KATALIKAS.

Nedēlinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 4 — CHICAGO ILL. 25 d. Sausio (January) 1900 m. — Metas II.

Nedēlinis kalendorius.

SAUSIS (JANUARY) 1900 M.

25 K. Atsivertimas szv. Povilo.
26 P. Polikarpo Vyskupo ir kankintinių.
27 S. Jono Krizistomo Vyskupo.
28 N. Karoliaus Vysk. ir Agnieszkos II.
29 P. Fraciszkaus Salezo Vyskupo.
30 U. Martinos Panos ir kankintinio.
31 S. Petro Nolasko.

Tēve musų.

Netoli Vilniaus gyveno ukininkas Baltuszis, kurs turējo vieną sunų, jis jį labai milējo, o isz tos meiles pavelidav› tam savo sunui visokius niekus daryti.

Vieną kartą užlipo ant medžio, idant suardyti paukszczių lidą ir kadą jis tą darē, nukrito ant žemēs, parmuszē galvą ir sulaužē sprandą. Nuneszē ligonį į namus, paguldē lovoje, paszaukē daktarą ir darē ką tik iszmanydami, idant pagelbēti ligonį. Buvo tai dailus vaikas, visados linksmas o dabar labai sergantis, be viltes iszgydymo. Nelaimingas tēvas atsisēdo prie jo ir su neapsakytu szirdies skausmu ir rupestingumu žiuri ant jo. Sunus nepripratęs sirgti, o dabar kaskart jam prascziaus ir sunkiaus, nes sopulei vis eina didyn ir didyn. Apsiliejęs aszaromis, griaudingai žiurēdamas, ant tēvo, pradējo maldauti: Tēve! gelbēk manę! gelbēk! Tēvas atsiduksejo isz gilumo szirdies ir pasakē: Norēcziau tavę gelbēti, jeigu tiktai galēcziau. Sopulei ējo didyn ir ant galo vaikas numirē.

Mielas skaitytojau, galbut tavę tokia nelaimē ir nesutiks, idant nuo medžio nukristum ir kaulus susilaužytum, tai vienok ateis valanda, kada ir tu gulēsi ant lovos sopulių, kada nei atsiduksēti, nei žodį isztarti negalēsi, kada szaltas prakaitas pasirodys ant veido tavo, o tad negalēsi jau savę gelbēti. Tada ir tu gal, norēsi szaukti pagelbos: gelbēk manę! gelbēkite! bet tavo tēvai, tavo giminēs ir tavo geriausi prieteliai verks tiktai ir griaudingai duksaus nebegalēdami tavę gelbēti, nei sopulių tau sumažinti. Tada ir tu pats suprasi, jog tai jau yra paskutinē valanda gyvenimo tavo. Giminēs ar prieteliai padavę žvakę į rankas tavo, o patys nebegalēdami tavę gelbēti, pradēs griaudžiai verkti, o tau kaskart sunkiaus bus duksauti, kaskart mažiaus matysi ir girdēsi ir ant galo nebegalēsi girdēti balso myliamiausių tavo prietelių, nei jų veido matyti. Nors bus szviesiausia diena, tau bus tamsu ir nors dikcziausiausiai szauktu, tu jau nebegirdēsi ir suprasi kad rankos ir kojos pradējo tirpti ir szalti. Suprasi tada jegei ir prieteliai netiktai negal tavę gelbēti, bet nei mažiausiai negali palinksminti. O kaip tada bus tau, skaudu ir griaudu valandoje myrio! O kaip butu gerai tada turēti kokį tēvą, kurs tada galētu tavę suprasti, tavo sopulius sumažinti ir nors kiek palinksminti. Bet ar yra toks tēvas, kurs tavę galētu gelbēti, palinksminti, sumažinti tavo sopulius ir prie savęs priglausti. Tau mielas skaitytojau, privalo žinoti, jogei mes turime tokį tēvą. Vieszpats Jezus Kristus iszmokino mus melsties prie to tēvo, o gal ir tu atmini dar kaip tavo motyna liepdavo tau atsiklaupti ir sudējus rankeles melstis: T ē v e m u s ų k u r s e s i d a n g u o s e. Tas tai neyra tokiu tēvu, kurs prie lovos atsisēdęs pasakytu; norēcziau tavę gelbēti, bet negaliu. Tas tai Tēvas dangiszkasis yra galingiausis, visuresantis, viską matantis ir viską žinantis. Jis niekados neapleidžia savo tarno, o įpatingai valandoje mirimo, kada jau akimis nematysi, ausimis negirdēsi ir sustyręs, apsiliejęs szaltu prakaitu ant smertino patalo nuo visų apleistas gulēsi.

Turēdami tokį tēvą, bukime gerais Jo tarnais ir pildytojais prisakymų. Neužmirszkime rytą ir vakarą ir kožname veikale dievobaimingai szauktis prie jo. Tēve musų kurs esi danguose. Jis nieko nuo mus daugiaus nereikalauja tiktai pildymo jo prisakymų. Kada tavę nedori prieteliai prikalbinēs prie netikusių draugysczių, trauks tavę prie paleistuvysczių, girtuoklystēs arba kokių nedorybių, atmink jog tēvas dangiszkasis to tau nepavēlyja. Kada tavo locni nedori pageidimai trauks tavę prie nedorų darbų, neužmirszk, jog tas Tēvas baisei baudžia už nedorus darbus, o apdovanoja savo mylistoms pildanczius jo prisakymus. Visados atmink, mielas skaitytojau, kad yra valandos sziame gyvenime, o įpatingai valandą mirimo, kada nei vienas sutverimas ne gali žmogaus sopulių sumažinti nei palinksminti. Vienas Tēvas dangiszkasis tą tiktai gal padaryti. Tą atmindami geri krikszczionis, o įpatingai szventiejie visados buvo pildytojais prisakymų Tēvo dangiszkojo. A.

Isz Lietuvos.

Isz Palangos.

A. a. Pelicijonas Juszkeviczē 27 d. Spalių mēn. su sziuo svietu atsisveikino vos tik pražidęs Dievo tarnas, kun. Pelicijonas Juszkeviczē, kapelionas Palangos progimnazijos. Turējo amžiaus 26 metus, o kunigystēs — treczius. A. a. kun. Pelicijonas visuomet buvo gana menkos sveikatos, per liesas, nēs naikino jį kroniszkas bronchitis. Smertis vienok veikiaus aną pagavo, neg iszmanantis pažįstami pranaszavo. Ilgai sirgęs, kad jemē taisyties ir už trejeto dienų vylēs vēl aplankysiąs savo mokytinius, staigiai pristigo sylų; dar suvalgē pietus, dar juokavo su savo svecziais, atējusiais aplankyti, bet už adynos graudingi varpai jau skelbē, jog mokytiniai-vaikucziai paliko be globējo ir užtarytojo. Bet ir visa Palanga nustojo tokio dvasiszkojo, kokio neveikiai besulauks.

Kaipo kunigas, a. a. Pelicijonas buvo gilaus tikējimo, ir Dievas matomai jį szelpē. Kad vieną sykį iszvogē isz jo 1000 rub., kuriuos buvo prijemęs nuo studentēlių ir szeip jau vargo žmonių ant palaikymo, patsai biednas budamas ir atliginti negalēdamas, su viltimi kreipēs prie stebuklingojo szv. Antano Kretingoje, ir ką-gi? Vagis pinigus atneszē, nors ne visus.

Kaipo mokytojas, buvo labai reikaujantįs, kad tikējimo dalykus visi gražiai mokētu ir permanytu. Bet nebuvo jisai skriaudikas ir persekiotojas ir mes patįs girdējome, kaip skundēs ant kitų mokytojų už tą, kad permažai mokytiniams užraszo.

Bet niekas gal teip nebepriveizdēs mokytinių užlaikymo, kad jau apleidžia mokyklos sienas, kaip kunigas Juszkeviczē. Netingējo jisai pereiti kvaterų, netingējo tinginius paraginti prie mokymos, netingējo su iszmintingesniaisiais ir apie szį-tą pasisznekēti: O kas papraszē, kad jo vaiką ypacz priveizētu, tas galējo buti pakajingas. Vaikų tēvai nemaž galētu apie jo gerumą ir lengva szirdį pasakyti.

Miesczionis nustojo lenkiamo ir mylimo prieteliaus apylinkē — svetymylio kaimyno.

Jaunas budamas, a. a. kun. P. J. jau turējo daug iszmintes, kurią parodē geruojų sugyvendamas su savo sandraugais-mokintojais, su kuriais retam geram kunigui tepavyksta sugyventi, jei nenori pardavinēti jiems po truputį savo katalikystēs.

Todēl Palangiszkiai, kaip mokējo, teip stengēs parodyti savo prisiriszimą prie nabaszninko; Palanga dar nebuvo macziusi tokios iszkilmēs. Isz Liepojaus pribuvo Kursza džiakonas, baronas E. Roppas su dum kunigais ir 12 giesmininkų; visi mokytiniai ējo su žvakēmis; grabas buvo apklotas brangiais vainikais; maskoliai-profesoriai su inspektorium neszē grabą ir tt.

Na, ir mes nuo savęs antdedame ant jo kapo maldų vainiką už jo rupesnį apie doriszką ir tautiszką vaikų lavinimą, nēs reikia pridurti, jog nabaszninkas buvo isz nedaugelio tų bajorų, kurie visą szirdimi buvo palinkę prie Lietuvos ir jos apgynējų. Raszyti nemēgino; bet szeip jau ką galējo, tą dēl lietuvystēs darē, ne vieną paguodē ir padrąsino, ne su vienu szirdingai džiaugēs, manydamas pakilį lietuviskos dvasios.

Mirē užsipelnęs nuo Dievo ir nuo žmonių, kuriems tarnavo; turēkime viltį, jog nei Dievas, nei žmonēs jo neužmirsz.

(Isz „T. Sargo“).

Isz Szunskų Marijampolēs pavietos.

Neseniai Szunskuose žandarai padarē kratą pas vietinį karabelninką Palavinską. Karabelninko tuotarpu nebuvo namiejie, bet tie „plēszikai“, ant nieko nepaisydami, iszlaužē užrakintas duris, o bejeszkodami sudraskē visų padējimų užraktus; sako, jįjį apskundē žandarams judoszgalvis Marcinka, kuris anąmet skundē kitus. Palavinską, sukrįžus namon, tuojaus policija suēmē ir nugabeno į Marijampolę pas žandarų vyresnijį; tenai jįjį palaikē kalējime apie tris dienas ir paleido namon.

Kybartuose neperseniai žandarai darē kratą pas ukininką Puniszką, bet nieko nerado.

Vilk.

Isz Pilviszkių.

Kareivių revijos. Pabaiga svieto. Kareiviszkos kumszczios smarkumas ir peczių pajiegumas. Pradžioje Lapkriczio m. apie mus buvo kareivių revijos. Apie tas revijas vietiniai gyventojai nieko nežinojo, o jeigu ir žinojo — tai tik tik kelintas, per ką daugumą pusētinai nugąsdino netikētas užplaukimas didesnēs minios kareivių. Jug nebutų da teip nusigandę, kad ne ta laukiama 13d. Lapkriczio svieto pabaiga; tik spējo iszgirsti smarkų kanuolēs (armotos) szuvį, nēs kareiviai keletą kartų szovē, tai daugumas persigandę bēgo isz pastogēs, laukan ir parpuolę ant kelių ēme žegnotis ir melstis prie Dievo. Viena moteriszkē, sako, ējus per kiemą su ąsoczium vandens ir tik pliuptelējo isz armotos, tai pati sugriuvus ant daigto ir molinis ąsoczius nuējęs ant szukių; kita-gi moteriszkē teip smarkiai ēmus rēkti, kad net iszgasdinus visus namiszkius. Davatkos-gi szoko burnytis ant kunigų, kodēl jie iszaugszto neužsakē bažnytēlēje, kad tą ir tą dieną bus svieto pabaiga. Žodžiu kanuolēs szuvis daugumą lengvatikių ir bailesnių žmonių gana nugąsdino: daugumas mat pamislyjo, buk tai žvaigždēs jau puolanczios isz dangaus ir apreiszkianczios žmonēms „sudną dieną“, ir klausē ausis isztempę, ar neiszgirs katram kraszte szv. Mykolo trimitos; o kas-gi butų pasidarę su tais baliais sutvērimais jeigu į tą tarpą koks piemenukas butų pustelējęs į ragutį? Tai da Dievo meilē, kad ne sekminių rytas. Taigi, rodos, kanuolē gana smarkiai szauja, kad net langai dreba, betgi kareiviszka kumszczia smarkesnē da ir už kanuolę, nēs nuo kanuolēs kaip sakiau, langai tik dreba, o nuo kareiviszkos kumszczios subyra į trupinius; gal, nē vienas netiki szitai teisybei, o tai mano teisybē tikra; apicierai su kareiviais pacziam vidurnaktyje atsibaldē pas vieną ukininką ant kiemo ir priēję prie lango keli apiecierai ēmē szaukti, muszdami į stiklus; žmogus, iszgirdęs barszkinant į langą, paklausē kas ir ko nori? Ar sakēsi apicierai, ar ne, kas per vieni ir ko barszkina, — nežinau, bet žmogus jų neleido vidun, nēs bijojęs, kad nebutų koki plēszikai: tada svecziai iszdaužē stiklus ir patys sulindo į stubą; mat, jiems reikējo žiburio pasižiurēti į plianus. Ar-gi ne galingesnē kareivių kumszczia už jų kanuolę? Tam ukininkui padarytos skriaudos neatlygino. Ne tik maskolių kareiviszka kumszczia yra daugguālē, bet ir jų kareiviszki pecziai nē menkesni: manding, kad pasiprieszintų tai ir kalną nuverstų savo galingais pecziais, o ypacziai, jeigu anapus nepereinamo kalno, jaustų jie bosą „garielki“ (baltakēs)? Sztai vidurnaktyje kareiviai atsibaldē į Pilviszkių purvynmiestį; vienur muszant į langą įleido, bet niekur jų neįleidžia, nes pats įmygis; pagalios kaszin' kas parodē, kur traktiernē ir tuomet drąsiai priējęę prie jos isztikrųjų ēmē belsti kumszczioms į duris. Czion pamatē, kad durys ne langus ir kumszczia nebevalios sutrupinti, ēmē apicierai versti duris pecziais ir iszlaužē, bet ant nelaimēs pataikē į karidorēlį kur vēl rado duris į paczią karcziamą. Netrukus iszlaužē pecziais ir antrasias, nēs traktierninko priszaukti negalējo, tik ant savo laimēs nuvertē su durimis ant grindų mažą spintelę su saldžiaja, kuri kabojo ant durų. Spintelei nupuolus nupuolē podraug ir supleszkējo bonkutes su saldžiaja ir turējo apicierēliai užmokēti traktierninkui už saldžiają, kiek verta. Sako, tie apicieriai su galingais pecziais davę turgavoti traktierninkui tą naktį už kelioliką rublių, nes po tokiai baisiai kovai su langais ir durimis ne mažai buvo isztroszkę „garielkos“. Iszmintingai pasielgtų tasai ukininkas, kad pasiskųstų augsztesnei valdžiai kareiviszkai ar administracijai, kad visai iszneżinių priegtam naktį atsibastę kareiviai daužo langus.

Vanags isz P.

– Maskoliszka blaivystēs draugystē Pilviszkiuose, kaip ir kituose miestuose, ir miesteliuose ir bažnykiemiuose, jau nusamdē namus arbatinei, kurią jie vadina „narodnaja czainaja“, ir neužilgo jau busianti atidengta. Toje „czainēje“ parsidavinēs tiktai arbata ir užkandžiai: priegtam tenai laikys dovanai skaityti menkos vertēs ir mums nesuprantamas maskoliszkas knygas ir gazietas. Kas tas knygas skaitys? Vienas Pilviszkių žydelis — pasakē, buk skaitysę tiktai czigonai, nēs jiejie neturi jokių ir nemoką skaityti, užtai jiems tiks ir tokios. Taigi, maskolių valdžia, neva platindama tarp mus blaivystę, kaip gyvai rupinasi pavidale arbatinių įsteigti kromus maskolystēs visur. Lietuviai! kiek galint, mažiaus gerkime degtinēs, o arbatos velik atsigerkime namieje, nēs atsieis daug pigiau ir padoriau, maskolių-gi blaivininkai tegul sau laka savają; priegtam knygų mes turime užtektinai lietuviszkų ir kur kas meiliaus jas skaityti savo prigimtoje kalboje.

V-kietis.

Isz Vilkaviszkio.

Pasibaigē jau „liosai“, t. y. ēmimas naujų kareivių į kariumenę. Nors dabar jau žmonēs yra gudresni, vienok da dažnai duodasi prigaudinēt visokiems apgavikams. Sztai sueinu vieną vaikiną likusį nuo kariumenēs liuosu. „Ar nepaēmē! ką paims, kad 200 rub. įpyliau.“ „Ar visai sveikas buvai?“ „Et, ne visai, nes viduriai truputį yr iszsiveržę.“ Reikia žinot, kad vidurių iszsiveržimas yra tokia liga, kuri visai nuo kariumenēs atliuosuoja. Kitas vēl davē 300 rub. turēdamas randą ant tiesesēs akies. Szyta yda irgi iszliuosuoja nuo vaisko. Paklausite gal, kas ima. Ale asz jus paklausiu, kas neima. Ima kuone visi, kas tik priguli prie tos komisijos.

Aidas.

Isz Griskabudžio Naum. p.

Pas mus kiekvienam bažnytkiemyje ant žiemos atkeliauja po kelis kailedirbius — maskolius ir iszdirba kailius. Pasēdēję per žiemą jie, kaip patys prisipažįsta, parsiveža namon po keles deszimtis rublių gryno pelno. Ne gana to, jie apsižiurēję ima net verstis ir pardavimu supirktų pas mus kailių. Mus avių kailiai per rankas tų maskolių nueina net į Nižnį-Novgorodą.

Kodēl mus lietuviai nepaima į savo rankas iszdirbimą kailių? Grigas.

(Isz „Ukininko“).

Nedēlioje, 28 d. Sausio atsilankys lietuviszkas kunigas į Waukeganą isz Chicagos, kur laikys dievmaldystę.

Malonus „Kataliko“ skaitytojei teiksitēs užsimokēti mums už ateinanczius 1900 m ir už praeitus 1899 m., kurie nesate visai arba pilnai apsimokēję, jei norite musų laikrasztį ant toliaus skaityti, juk žinote, kad už dyką nēko negalima gauti, todēl nenorēkite už dyką nēko svetimo. — Kurie norite gauti „Kataliką“ bepertrukio, persikraustydami isz vienos vietos į kitą kuogreicziausei duokite žinoti į Redystę, paduodami ir senajį ir naujajį adresą, o jei to nepadarysite, tai ant musų nerugokite.

REDYSTE.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st. Chicago Ill.

Rates of Advertising:

one inch once	0,50
one inch one month	$1,00
one inch per year	$10,00

Nedelinis Laikrasztis,

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
Į Užmare	$2,00

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso.

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

Entered at the Chicago, Ill. Post Office as second class matter.

Žinios isz pasaules.

Japonija.

Ateina nelinksmos žinios apie smarkią viesulą, kurie ne senei siautė po visą Japonijos vieszpatystę, ji smarkesnė buvo įpatingai pakranteis jurių. 35 valtis paskendo su 17 žmonių netoli miesto Kobe; o kitose vietose žmonių pragaiszo 410. Teipgi paskalos eina, buk Japonija žada Maskolijai apskelbti karę isz priežasties užėmimo salos Koreos, kuri, po teisybės pasakius, priguli Japonijai nuo laiko paskutinios karės; nors sala Korea ir turi savo karalių, vienok ji pirm karės Chinų su Japonija priklausė Chinams, o karei pasibaigus pavesta likos Japonijos priežiurai, bet Maskolija to viso nežiurėdama stengės užgulti.

Maskolija.

Raszo isz Petropilės, jog Samaros gubernijos, mieste Malusine sugriuvo bažnyczia laike dievmeldystės; 19 žmonių tapė ant vietos užmusztų, o 58 sunkei sužeisti. Tiktai nėra tikros žinios, ar tai buvo pravoslauna cerkvė, ar katalikiszka bažnyczia.

Turkija.

Makedonijos provincijoje, mieste Debra pasikėlė didelis ir smarkus maisztas. Turkų valdžia nusiuntė kariumenę del apmalszinimo pasikėlusių, bet užgimė asztri kova, kurioj krito vadovas turkiszkos kariumenės Senas Basza ir ne maž kareivių isz abiejų pusių.

Italija.

Dabar yra gaunamos platesnės ir apstesnės žinios apie atsitikusią nelaimę prie Amalfi. Slinkimą kalno pirmasis pamatė kareivis dirbantis prie tvirtynės. Nieko nelaukdamas pasiskubino praneszti aplinkės gyventojams. Locnininkas "Convent de Santa Catarina" vieszbuczio iszkraustė visus savo gyventojus, tiktai bepasilikо senos dvi anglikės ir įrose prażuvo, kuriedvi norėjo iszgelbėti savo turtas.

Prancuzija.

Ministeris laivynės pareikalavo nuo pasiuntinių į parlamentą 500 milijonų frankų dėl padauginimo savo galybės ant jurių. Isz to aiszkei yra matoma, jog Prancuzija ką nors isz tiesų prijauczia; turi buti, nusimano neiszvengsenti nesusipeszusi su savo kaiminka–Anglija, kurios galybė ant vandens yra didesnė, negu Prancuzų.

Vokietija.

Isz Berlyno pranesza, kad prusiszkas apicierius, kunigaiksztis Arenberg, likosi apsudytas ant trejų metų kalėjimo ir atėmimo apicieriszko rango už žvėriszką nužudymą murino (nigerio). Apie tą piktadėjystę szeip yra pasakojama: Kunigaiksztis Arenberg buvo perdėtiniu kareivių skyriaus paskirto prie vienos stacijos pietinėje Afrikoje. Kunigaikszcziui tarnavo murinas, vardu Cain, kurs kuomi tenai nusidėjo. Kunigaiksztis liepė kareiviui stovinczіam ant sargybos szauti į tą nigerį, bet kareivis to nenorėjo padaryti, tada patsai kunigaiksztis visupirmu jam perszovė pilvą, o paskui szovė į galvą; ant galo įkiszės szaudyklės sztempelį patol maiszė jam smagenis, pakol nelaimingasis dideliuose sopuliuose neužbaigė savo gyvenimo. Ką pasakys ant to vokiszkoji civilizacija?

Iszpanija.

San Martin szalip miesto Barcelonos nesenei tulas Francisco Gama mirė. Gama tapė suaresztuotas tuojaus po anarchistiszko užpuolimo Barcelionoje sykiu su kitais sąnariais ir likosi įmestas į portus Montjuich. Kaipo priežastis jo suaresztavojimo buvo sekanti: Gama, kaipo padopicierius ėmė dalyvumą republikyniszkuose maisztuose. Be jokio tirinėjimo tapė įmestas į kalėjimą ir baisiu-baisiansiai kankintas. Visupirmu suveržtas į dygluotus reteżius, paskui rauta jam nagus ir gyvnagiu, ant galo visaip likos su biaurotas. Ant galų galo likosi jam sugrąžinta liuosybė, bet dėlto vien idant liuosam numirti, nes jisai buvo teip sužeistas, jog negalėjo nė joks gydytojas jį pagelbėti.

Žinios isz Amerikos.

Silver Lake, Ind. Plėszikai iszlaužė geležinę kasą Commercial Bank ir pagriebė isz jos $3000.

Springfield, Ill. Nesenei cze padėjo dinamito bombą po elektrikinio stritkario; bomba sprogdama suaižė stritkarį, bet isz žmonių nieko nesužeidė, piktadėjai vienok nepagauti.

Springfield apskriczio kalėjime Sangoman tris kalėjei susitarė isztrukti isz tenai, įėjus į jų numarį užveizdėtojams baisei juodu sumuszė ir patys pabėgo. Du likosi tuojaus be bėgant pagauti, o tretysis Frank Burns pabėgo. Bet tikra jo pravardė yra Frank Feeney, kurio reikalauja ir Chicagos policija.

Pottsville, Pa. Nesenei tapė atrastas prie vieno szafto farmeris W. Galloway negyvas užpiltas anglimis, kurs mirė isz bado.

Kansas City, Kas. Cze susiorganizavo susivienyjimas sodauninkų ir prekėjų, kurie užsiiminės prekyste ir iszsiuntinėjimu farmeriszkų iszdirbimų ir produktų.

W. Plaines, Mo. Du kalėjei B. Richardson ir Ed. Grady nužudė kalėjimo užveizdėtojį ir pabėgo; kas juos sugaus, gautu $1000. Grady likos jau suimtas ir tupi St Louis kalėjime.

Washington, D. C. Pasiuntinių bute parėjo bilius, paskiriantis suvirszu 145 milijonus dol. dėl iszmokėjimo pensijų užsitarnavusiems kareiviams.

Senatorius Hale labai iszkalbingai pasakojo, jog devynios deszimtoji dalis Amerikos gyventojų sąjauczia boerams, nes Anglija veda neteisingiausią ant svieto karę, teip sakant, į dangų atmonijimo szaukiaczią. Tą karę apskelbė Chamberlain, garsus spekulantas. Kada Balfour angliszkame parlamente atsiszaukė, buk Amerika ėsanti Anglų prietelka, reikėjo musų valdžiai tą užginti. Tos jo prakalbos senate iszklausyta su didele atyda, ji padarė ant klausytojų didelį įspudį.

E. St Louis, Ill. Ligonbuczio kaulinyczioje atgyjo viena moteriszkė vardu Kristyna Hirth, visiems rodėsi ją esant mirus. Graborius norėjo balsamavoti jos kuną, tuotarpu mirusioji umai atvėrė akis, ir tokiu budu tapė iszgelbėta nuo nunuodyjimo su balsaminiu skystimu, o kas dar biauriaus, butu tapusi gyva palaidota.

El Paso, Tex. Ateina liudnos žinios isz White Oaks, New Mexiko; pakranties meksikoniszkos atsiautos 150 mylių atstume nuo El Paso, kreipianties į sziaurvakarius apsilankė baisi vėtra su pusne, laike jos pragaiszo tukstancziai gyvulių, daugiausiai suszalo, teipgi keletas žmonių pragaiszo, o apie kitus nė žinoti nežino kur dingo. Tokios dar pugos žmonės seniausiai tenai gyvenanti neatmena; blėdės yra padaryta ant pusės milijono dol.

Enumclaw, Wash.. Lenkiszkas kun. M. Fafara iszlaužė sau koją ir dabarsunkei serga, mat, nakties laike važinėjos ant laidotuvių nelaimingųjų, kurie pabrike pasidarius ekspliozijai tapė užmuszti, skaitliuje 33 įpatos; tas atsitiko Carbonado'je, Wash.

Kenosha, Wis. Lenkai gyvenanti Kenoshoje kvieczia lietuvius prigulėti prie szv. Kazimiero draugystės, kuri buk esanti Lenkiszkai-Lietuviszka.

Isz darbo lauko.

¶ Cleveland, Oh. Isz cze pranesza, jog apie 500 kurėjų prie laivų bėgiojanczių ant upės Ohio pakėlė straiką, reikalaudami pakelimo algos.

¶ Lake Shore geležinkelio kompanija pakėlė dėl 200 inžinierių algas, kurie dabar gaus po $3.80c. ant dienos.

¶ Youngstown, O. Geležies liejinycziose tapė pakeltos algos ant 25 proc. Dabar darbininkai gauna kaip 1879 m. gavo.

¶ Luoisville, Ky. Konduktoriai ir motormonai prie vietinių stritkarių pakėlė straiką, isz priežasties numažinimo jiems algų.

¶ Natrona, Pa. 300 darbininkų sustraikavo dirbtuvės Pennsylvania Salt Mfg. Co. reikalaudami pakėlimo algos ant 10 proc.

¶ Naw York. Laivinės kompanijos pabrangino ir dar brangins prekes už pervežimą į Europą isz priežasties Paryžiaus parodos, turėtu ir darbininkai isz to naudoties, jei ne sugeru, tai bent priversdami jiems padilinti mokestį.

¶ Brandford, Conn.. Yale & Town Lock Co. dirbtuvės sustraikavo darbininkai, į kurių vietą kompanija priėma lenkus.

¶ Boston, Mass. Subankrutijo didelė krautuvė gėrymų firmos Davis & Drake Co. skola isznesza $93,-165; o turto yra tiktai už $18,328.

¶ Minot, N. D. Pranesza, buk sustraikavę visi urėdninkai ir darbininkai, dirbanti prie Great Northern geležinkelio.

¶ Racine, Wis. Iszdegė butinai dirbtuvė firmos Nail & Tack Co.; blėdėss padaryta ant 30,000, keletas szimtų darbininkų neteko darbo ant neapribuoto laiko, nes kompanija ir pati nežino, kad atstatys.

Lakeside Malleable Iron Co. geležies liejinycziojo sustraikavo 40 formų taisytojų dėl pakelimo algos.

¶ Macanaqua, Pa. Per 8 metus nedirbusios kasyklos pradėjo jau vėl dirbti. Darbar cze greit galima gauti darbą.

Pittsburg, Pa. Sustraikavo 500 peczkurių ir jurininkų ant Monongahela upės, reikalaudami pakėlimo algos $5 ant mėnesio.

Vietines žinios.

— Jezuitų bažnyczia prie 12 ir May ulyczių, po vardu Szventos Szeimynos apvaikszcziojo szventę savo parapijos patrono; minių minios žmonių netilpo į bažnyczią; bažnyczieje buvo didelė spustis; ant minėtos szventės atvyko daug kunigų Jezuitų ir isz kitur.

— Pabrike McCormick Reaper Works tapė sužeistas vienas darbininkas – Lenkas, turi but, per savo neatsargumą.

— Praeitoje nedėlios pavakarėje buvo perstatyti gyvi paveikslai lietuviszkoje bažnytinėje salėje, svietelio daugybė prisirinko į salę, bet patsai perstatymas sako, neperdaug buvęs akyvas.

— Miestas pastatė savo kasztais naują pirtį už $6.600 prie 47 ul. Ashland ave.; jau viskas trumpame laike bus įrengtas, tada žmonelės galės perties it antis uždyka pakluonėje.

— Oras labai gražus, tarytum tikras pavasarėlis iszauszo, bet nevisi isz to džiaugias, nes nors ir gražu, vienog apsireiszkia daug limpaczių ligų.

Szliubines photografijas

IR KITAS GERIAUSEI PADARO TASAI, KURI PAPRASTAI VADINA „KARALIUMI LENKISZKU FHOTOGRAFU,“ O TUOM YRA

Jonas W Idzikowski,

433 Milwaukee Av. Chicago, Ill

prekės numažintos.

Apie girtuoklystę ir blaivystę.

Pagal Brantą.

Ligonbucziai dėl girtuoklių.

Tiesa, kad geras noras suvaldo žmogų ir jei kas tvirtai nori, gal nepasiduoti apsigėrimui, nors ir jaustu nemažą patraukimą prie degtinės. Bet musų nelaimė, kad pas daugumą žmonių nėra tvirto noro prisiturėti: jų palenkimas prie spiritinių gėrimų didelis, o valia silpna. Vieną kitą kartą prisilaiko saiko, bet ilgiaus ne begali tiesą sakant nebenori kariauti, nes sunku pasirodo .... ir pasiduoda blogam patraukimui. Toliaus netiktai valia pasidaro da silpnesnė, bet ir kunas teip pripranta prie degtinės, kad be jos regis ir sveikatos nebėra. Tokius žmones, ant laisvės paliktus, sunku prikalbėti prie blaivystės, lengviaus juos yra gydyti, už darytus szpitolėje, atpratinant priverstinai nuo degtinės.

Tokį kelią pravedė Amerika. Szio amžiaus viduryje Binghamptono mieste, netoli nuo New York, tapo įrengtas pirmasis ligonbutis dėl alkolikų. Pinigų dalį sudėjo žmonės, o mažesnę dalį davė ir rėdas. Ta pati valstija New York 1865 m. iszdavė ir paliepimą, idant valdžios virszininkai priverstinai siųstu į tuos namus, ant laiko neilgesnio už metus, kiekvieną žmogų kurs nuolat pasigeria. Prie to reikia tiktai, idant pasiraszytu du „szlovingi“ gydytojai ir du „szlovingi“ valsczionis, kad toks žmogus (girtuoklys) visai nebevaldo savęs, kad girtuokliaudamas nebeužlaiko gerai savo namų, ir teip užsiveda, kad baisu palikti jį laisvėje tarp žmonių. Su tokiu rasztu pristato tada virszininkai girtuoklį į tuos namus ir atiduoda prižiurėtojams.

Tame pat laike Bostono gyventojai padarė mezliavą ir įtaisė szpitolę girtuokliams. Valdžia pridėjo $5000, kuriuos ir toliaus kas metą moka. Uždėjo tą namą — szpitolę blaivystės draugystę, kurių vadais buvo du vyrai, buvusiejie girtuokliai. To namo pasekmė buvo gera. Bemaž pusė visų girtuoklių, iszleistų isz tų namų, nebegrįžo prie degtinės.

Brooklyno mieste padarė blaivus žmonės da geriaus. To miesto darbininkai — žmonės buvo teip iszsimylėję į degtinę, kad musztynių galo nebudavo, o kaliniai tai visados buvo pilni tokių pesztukų — girtuoklių. Toks nubaudimas nesuturėjo apsigėrymo, bet da padidino. Isz kalinio iszleisti da daugiaus iszgerdavo degtinės. Tada geresnioji dalis gyventojų nutarė vietoje kalinio pastatyti tokį namą, kur prasikalteliai — girtuokliai butn laikomi netiktai dėl nubaudimo, bet ir dėl to, kad priprastu prie darbo, o atsipratintu nuo asztrių gėrymų. Kaip nutarė teip ir padarė. Pastatė namus su dideliais daržais ariamos žemės, įtaisė visokias maisternias, ant galo surėdė ir spaustuvę (driukarnią). Tuose namuose laikomi girtuokliai turi darbą dirbti, kas kokį moka: vieni siuva rubus, kiti batus, kiti vėl kala kalvėje, o kiti aria dirvą. Visi stovi po iszmintinga priežiura. turi gerą valgymą, tiktai degtinės ne gauna. Paskui valdžia iszdavė tokį įstatymą, kad tų namų užveidėtojei turi provą parkelti isz kalinio pas savę tuos girtuoklius, kurie gali da pamesti savo blogą papratimą, jei bus gerai užlaikomi ir gerai mokinami. Tada tai užveizdėtojai ir iszsirenka isz kalinio tinkamuosius „ligonis“. Kitus pats sudas nusudyjo į tuos namus, už apsigėrymą, o kitus vėl gentis nusiunczia po priežiura tų užveizdėtojų: tiktai mažutėle dalis nelaimingų girtuoklių patis isz savo liuosos valios atsiduoda į tuos namus. Tokių arba panaszių ligonbuczių įsitaisė Sziaurineje Amerikoje apie 30 ir visi gerai iszveda savo darbą. Žinoma užlaikymas nevienodas: vieniems asztresnis, kitiems lengvesnis, tai prignli nuo ligonies — girtuoklio budo. — Daug miestų duoda paszelpą tiems namans. Teip New York atskiria 10 dalį tų pinigų, kuriuos surenka nuo karcziamnikų už patentus.

Pasekmės bemaž visur geros isz tų namų. Brooklyno namai turėjo per 10 pirmųjų metų 2000 girtuoklių; isz tų visų 800 visai pametė gerti degtinę, likusiejie t. y. 1200 atkrito atgal į savo papratimą — girtuokliai. —

Amerikos paveikslą pasiekė ir kitos valstijos. Europoje Anglija pirmoji pradėjo rupintis apie nelaimingus alkogolikus (girtuoklius). Pastatė jiems ligonbuczius, bet ne iszdavė paliepimo, idant juos talpintu priverstinai į tuos namus. Anglijoje tiktai tas gyvena „szpitoleje“, kam toks gyvenimas patinka; o per prievartą nė vieno nevaro. Dėlto tai gal ir girtuoklystė anglijoje nelabai tesimažin.

Szveicarija asztriaus suėmė girtuoklius. Ta maža szalelė turi 6 namus dėl gydymo girtuoklių. Atveža juos į tuos namus netiktai tada, kada patys to geidžia, bet ir kada jie nenori, ale valdžia liepia. Szveicarijos rėdas visados prisako gabenti girtuoklius į tas szpitolias, kada tiktai pasiraszo gydytojas, kad toksai žmogus yra pilnas girtuolys. Turtingesniejie žmonės turi mokėti už visą užlaikymą nuo dienos ir asabos po 4 frankus (maždaug 140 kap), už neturtelius moka po 1 franką 10 centynių t. y. „neturtelių kasa“. Tokiu budu gydo ir po kitas vieszpatystes girtuoklius-ligonis.

Gers tai daigtas, toks gydymas girtuoklių, bet girtuokliavimo netiktai neisznaikins, ale ir nesumažins tokie „ligonbucziai“. Viena dėlto, kad ne teip daug tėra tokių girtuoklių, kuriuos reikia jau gydyti, o antra – tuos begydžiant, jauno ji žmonių eilė pradeda girtuokliauti, isz kurių iszauga paskui smertiniai girtuokliai. Tokiu budu tiktai tenykstą blogas vaisius, bet jo augimas nė kiek nesusimažina. Gydęs gydyk girtuoklius, vis jų atsiras daug, pakol žmonės nepradės szalinties nuo degtinės isz pat jaunystės dienų. Dėlto tai laikui bėgant susiriszė draugystės, kurios platina tarp žmonių prisiturėjimą nuo visokių deginanczių gėrymų. Jos vadinas „blaivystės draugystės“, o pas mus Lietuvoje buvo vadinamos blaivystės broctva.

Atminimas apie moksla Kalvarijoj.

Medega vyskupo M. Valancziausko biografijai. Užraszai jo paties.

(Užbaiga).

Perskridau karcziamą, tiltą, upę Vardavą, kuri rudens laike gili yra pralekiau oru mažiausiai 2000 žingsnių. Prisipažįstu, kad persigandau, nės smertis buvo ant nosies. Todėl įėjau į koplyczią Judosziaus pabucziavimo padėkavoti Vieszpacziam Dievui už iszgelbėjimą. Vos tik priklaupiau kaszin kas praeidamas pro szalį uždarė koplyczią ir užkabino kablelį. Szokau prie durų ir beldžiau, bet žmogaus jau nebebuvo. Palikau, kaip paukszti klėtkoje. Per tris czvertis valandos stovėjau prie

durų ir veizdėjau pro plyszį tarp durų, ar neina kas. Ant galo iszvydau ateinanczią bobą, pradėjau belsti ir smarkei szaukti. Iszgirdo ir atidarė.

Bėgu, kiek tik isztesėdamas į kliasą; jau buvo arti galo lekcijos; įėjau užduseęs; Klimav. iszvydęs manę, suszuko: „Kur buvai, valkata!“ Atsakiau: „Kunige Profesoriau, netycziomis į priepolį buvau įkritęs.“ Profesorius atsistojo ir tarė: „Netyczioms užsnudai, blozne! Imkite jį!“ ir įsegė man szeszis teip skanius bizunus, jog ranbus per tris nedėlias nesziojau.

Po lekcijai apsakiau draugams savo kelionę oru; pagaliaus kas ten matęs manę skrendantį; garsas iszėjo po miestelį. Iszgirdęs prefektas Žiukas, paszaukė manę pas savę ir liepė viską apsakyti su iszgaliais. Apsakiau ir priduriau: „Ta diena du kart buvo nelaiminga dėl manęs, nes kuo nesutiko su manęs smertis ir už pasivėlynimą į mokyklą buvau kun. Klimaviczės musztas.“ Prefektas atsakė: „Kągi daryti, mano vaikas! dovanok seniui; rasi, kitąsyk nebus teip greitas muszti. Asz su juo pasikalbėsiu.“

Dviem nedėlioms vėliaus ėjau isz savo kvoteros ant Beržakalnio ir iszvydau tris savo draugus, mokytinius antrosios kliasos: Albiną Vitaraviczę, Ignacą Klenauskį ir Juozapą Ulbą, bestovinczius prie koplyczios Vakarienės Vieszpaties. Tie tuojaus įvedė manę į koplyczią ir tarė: „Pone Motiejau! jug ir tu ėsi bereikalo Klimaviczės musztas; tariamės, ką cze padaryti dėl praszalinimo tyrono. Pasakyk, ką turime daryti“? Atsakiau: „Jus esate vyresni, tai pirmiejie pasakykite savo nuomonę.“ Vitaravisze tarė: „Man rodos, mums reikia skųsties Rektoriui Vilniaus Universiteto;“ Klenauskis patarė nusiųsti praszymą į obyvatelį Ronne, kuratorių Kalvarijos mokyklos; Ulba tarė: „Man rodos, visa klesa turi eiti prie prefekto ir praszyti pagelbos.“ Ant galo pridurė: „A tu, Motiejau, kaip sprendi?“ Atsakiau: „Kad nuneszime skundą į Vilnių, kur Rektorium Universiteto yra Sniadeckis ar Lobenwejus, paskaitys už maisztą; Ronne Domininkonai iszkels pietus, ir byla pasibaigs; kad visa klesa iszeis prie prefekto, teipgi gali paturėti už susibaudimą. Taigi pagal mano nuomonės, stundentiszkais sauvaliavimais turime jam įkirėti ir privaryti prie apleidimo vietos“. Visi tarė: „Gerai! Bet kokiomis sztukomis?“ Atsakiau: „Kiekvienas isz musų turi ką nors iszmislyti; nors iszmislyta sztuka nebutu dalikatna, tiek to: jug ir profesorius nėra dėl mus dalikatnas“. Tarė draugai: „Tu pirmas padarei tokį projektą, pirmasis turi ir padaryti kokią sztuką.“ Sutikau ant to. Ant galo, prisiekdinome kits kitą ant didelės paslapties ir parejome namon.

Kresė, ant kurios profesorius mokykloje sėdėjo, buvo apmuszta su juoda skura. Dviem nedėlios vėliaus, dar anksti priesz aszmą valandą, kad tebebuvo tamsoku, nuėjau į mokyklą ir isztepiau aną kresę tepalu isz taukų ir suodžių, kokiu tepdavome batus. Įėjo Klimavicze cziukszėdamas, susiraukęs kaip aulas, ir majestotiszkai atsisėdo ant kresės. Iszklausė lekcijos; tą dieną da gi nieko ir nemuszė. Ant galo, užbrėžė su nagu lekciją ir iszėjo. Visas užpakalis balto abito buvo juodas; vaikai vienok nieko nesakė. Kad klosztoriuje atkreipė jo atydą ant abito, labai pyko ant studentų. Ant antros lekcijos atėjęs, buvo piktas, tiesa, bet apie savo abitą neužsiminė.

Dvi nedėli veliaus Vitaraviczė, antlipęs ant mokyklos, ant pat profesoriaus galvos iszgręžė skylę ir užklojo ją bjaurium sniegu. Kad profesorius atėjo, mokykla įszilo, pradėjo sniegas su smiltimis birėti pirma ant kopturo (baszliko), paskui ant galvos. Profesorius suszuko: „Kas cze yr?“ Vyresniejie mokytiniai atsakė, buk tai dargana turėjusi prineszti sniego ant lubų. Klimavicze vienok, iszvydęs kiaurinėlę, labai pyko ir iszbėgo isz kliasos. Paskui prefektas tyrinėjo, kas butu iszgręžęs, vienok nieko neisztyrė.

Klenauskis negreit, nes vos tik gavėnioje 1817 m. iszkrapsztė lentelėje dvi duobeli, tik nekiaurai; įstatė dvi didoki adati, atardė skurą profesoriaus kresės, pakiszo lentelę ir vėl užtaisė. Adatų negalėjo regėti; bet kaip tik profesorius atsisėdo, adatos pramygo skurą ir atsidurė į pasturgalį sėdanczio. Szoko Klimavicze, kaip arklys, kad dilgių į pauodegį pakisza, ir suszuko: „Koleik-gi jus, blozniai, manę žudysite? Vis tai daro vyresniejie isz jusų. Todėl sėdžiantis ant paskutiniųjų klaukų — viduryn! klaupties!“.... Paklausė nabagai, ir prasidėjo kapojimas; bet iszplakus tik du studentu, Ulba, vaikins jau 25 metų, keliais prisiartino prie profesoriaus, praszydamas, kad dovanotu; apėmė Klimaviczę už abiejų kojų, suspaudė ir patraukė staigiai ant savę. Kunigas drioksterėjo, kaip ilgas, ant nugaros; labai susikrėtė nugarokaulį ir galvą. Atsikėlė ukaudamas ir tarė: „Szitie galvažudžiai užmusz manę!“ Vienas isz mažųjų atsiliepė: „Musza muszantį be kaltybės“, Klimavicze parėjo į klioszto-rių, gulėjo dvi nedėli ir daugiaus ant lekcijų nebetėjo. Perdėtiniai klioszto-riaus veikiai atkvietė isz Raseinių ant profesoriaus kun. Labaszauskį, Klimaviczę-gi, kaipo niekam nederantį, padarė promotoriu s. Ražancziaus czepat Kalvarijoje. Kun. Labaszauskis buvo žmogus geros szirdies, ir teip visoje mokykloje pasibaigė teronystė.

Klimavicze paskui buvo Vilniuje. Ant senatvės, atsiųstas į Raseinius ant spaviedninko, rodos, 1846 m. valgydamas už stalo szaltanosius paspringo, trenkė apopleksija, ir numirė. Nuo mokynimos laiko netikos man aną regėti.

1818 m. Kalvarijos mokykla buvo sulyginta su gimnazijomis isz szeszių kliasų. Atsiuntė naujus profesorius

Kun. Liudviką Lapinskį ant prof. iszkalbos

Kun. Augustiną Kodelskį ant prof. Algebros ir Trigonometrijos.

Kun. Domininką Pisarskį ant prof. Fyzikos.

Kadangi mokyklos rume tebuvo 4 salės, studentai penktosios ir szesztosios kliasos vaikszczio jo ant lekcijų prie profesorių ant kvoteros.

Asz pabaigiau mokslą 1821 m. Buvau szesztoje kliasoje. Paskul ir mokykla buvo panaikinta.

Motiejus Valancziauskis,
Žemaicsių vyskupas s. r.
Isz (T. S.)

Acziu Rokundų Sekretoriui už bausu priesz visumene apszmeižima.

„Lietuvos“ Nr. 2.

Jei teip esi teisingas, kaip nori pasirodyti visuomeniai, tai kodėl da nepasiraszai teisingą pravardę, gal prisidingi, kad kartais kun. Saurusaitis nepareikalautų per sudą atszaukimo to baisaus apszmeižimo? Nesibijok to nedarys! Gali da daugiau ant jo iszmislyti apszmeižimų, nes kuo daugiau, tuo bus jam geriau!!! Tamsta tuomi jį visai nunugazdysi, kaip jis caravo teip caraus iki vyskupas kitaip neprisakys, kad ne cze tai kitur; nes, kaip be cento atėjo, teip ir vėl be cento iszeis. Vienok jis badu nenumirs. Jis neprivalo buti paklusnas tokiems kurie bažnyczioje vieszai drysta atsiliepti: „Velyj uždekim neprigulmę bažnyczią, tai bus geriau;“ nes jis yra persitikrinęs gerai jog velyj nepriguleti nei prie jokios bažnyczios nei kaip priguleti prie bažnyczios neprigulmios. Užtiesa, jei kunigas neklausytų vyskupo, o tiktai klausytų žmonių; jei vyskupas turėdamas tiesas paskirti parapijos kasierių, paskiria patį kleboną už tokį, prisakydamas jam užlaikyti viską gerai, ir iszduoti vyskupui rokundas. Jeigu sakau, kunigas kinkydamas arklius į pasturgalį vežimo, neklausytų vyskupo, bet klausytų žmonių, tai žinoma jog ne kitaip tai galėtų padaryti, tiktai uždėdamas neprigulmę parapiją!!! Todėl, sakau, tau Mielas Prieteliau, nes Iszganytojas ir Judoszių prieteliumi vadino, kad jau skundi manę teip ruszciai ir teip dransiai, vadindamas tokiu baisiu vagimi, į visuomenes sudą bobiszku liežuvių, tai kodėl nepristatai ir liudytojus, arba jei neturi jų, kodėl nepasamdai!!!? Gal ir iszlosztum daug ir labai daug isz manęs, gal užimtum ir tą spaustuvę, tiktai neapsigauk pirkdamas varantą arba užrasztavojimo priliepimą, pirma pasiteirauk gerai, gal ta spaustuvė visa yra ant skolos? O galybe mažo liežuvio!!! o tirsztumas smegenų sumaiszytų per puikybę ir norą atkeiszijimo!!! Bet tas viskas yra tiktai juokai, isz didelio debesio buna mažas lytus! Kam da Tamista kitus daiktus už dantų pasilikai, reikėjo jau viską isz sykio iszbliauti! gal butum isz sykio daugiau manę nugazdinęs, o jau dabar asz busiu apsipratęs su tavo melais, tai nei tiek nebijosiu!!!

Žinoma, asz tavę neverczіu, idant atszauktum tas melagystės, tiktai pripažystu, jei pats nesusiprasi, tai rasim teisybę kada bus per velu!!! Dabar gali manę pustyti kiek tau pamėgsta, daugiau nieko nesakysiu, nes juo daugiau szunį erzini juo baisiaus jis už puola ant tavęs. Dieve duok tau dvasią Szventą; o kad ne, tai jau skubyk su uždėjimu neprigulmios bažnyczios, gal paskui mažiau kisziesi prie musų bažnyczios reikalų.

Su guodone
Kun. P. Saurusaitis.

Apasztalu Darbai.

Antroji dalis.

Tąsa.

Szv. Povilas ir Barnabas gyrė ir stiprino savo mokintinius isz stabmeldžių, nenorėdami antmesti stabmeldžiams tos ceremonijos, kurios stabmeldžiai ir neapsivežėjo.

Jonukas. Tai labai gražu isz pusės szv. Povylo! Gerai juodu pasielgė. — kokie nedori žmonės, nesuprasdami dalyko, nori kitus mokinti!

Senutė (szipsodama). Jonuk, manding tu pargreitai iszriszai klausymą. O reikia žinoti, jog tas veikalas nebus teip lengvas, jei Apastalai neveikė prieszus partikrinti.

Onytė. O dėlko szv. Petro nepaklausė? Juk szv. Petras buvo visų mokytoju.....

Senutė. Teip ir padarė paskesnei. Tęsanties parilgai nesutartei, nusprendė tą dalyką pavesti szv. Petro apsvarstimui. Nutarė, kad szv. Povilas ir Barnabas ir nekurie isz priesztaraujanczios pusės keliautu į Jeruzolimą pasiteirauti Apasztalų ir Viresnių. Szv. Povilas vėl leidos į Jeruzolimą (treczіu sykiu). Apie tą savo kelionę szv. Povilas teipgi raszo gromatoje pas Galatieczius parskyrime II ir isz tos gromatos matome, jog keliavo keturiomsdeszimtims metų praslinkus, skaitant nuo pirmojo savo į Jeruzolymą atvykimo 37 m., partat cze vėl dabar atvyko 51 m. Paėmė teipgi su savimi nekokį Tytų, kurs pirm savo atsivertimo buvo stabmeldis.

Pasiuntinei, palydėti Antijochijos krikszczionių, leidos į kelionę per Feniciją ir Samariją, kur cze tik sustojo apasztalai praneszė apie stabmeldžių atsivertimą ir buvo didis džiaugsmas tarp visų brolių.

Atvykus jiems į Jeruzolimą, szv. Petras ir kiti apasztalai t. y. Jokubas Mažesnysis, Jonas ir visi krikszczionis juos su džiaugsmu sveikino.

Jei nė szv. Lukoszius, nei szv. Povilas neminavoja kitų apasztalų, matyt jų tuo syk Jeruzolimoje visai nebuvo; buvo jau pasklydę į pasaulę skelbti evangelijos szv.

Apsakius szv. Povilui ir Barnabui apie savo keliones po miestus Mažosios Azijos ir patį veikalą, kurio dėlei ir atvyko į Jeruzolimą, sukylo nekurie a-sivertusiejie isz farizėjų atskalos, sakydami, jog reikia, kad stabmeldžiai priemantiejie Kristaus tikėjimą butu apipjaustytais, ir iszpuola jiems įsakyti, kad užlaikytu visas Maižiesziaus įstatymo apeigas ir tiesas. Neatbutinai teipgi reikalavo, kad Tytus butu apipjaustytas, bet szv. Povilas ant to visai nepristojo.

Magdė. Senute, man rodosi, jog tie atsivertusiejie farizcjei mažai ką gerbė szv. Petrą; reikėjo tuokart szv. Petro isztarmės laukti, o nezaunyti be reikalo.

Senutė. Beabejonės, mano mieloji. farizėjų įgymis ir dvasia puikybės pilna. Turėjo. kaip tu atspėjei, laukti, ką szv. Petras ant to pasakys, o nesudyti ne savo dalyką. Visai kiteip pasielgė apasztalai. Susipratę, jog cze einasi apie iszriszimą nemažo veikalo vyresni apasztalai susirinko (t. y. ir kunigai) ant apsvarstymo.

Ant tos szeipjau apasztalų ir vyresnių sueigos likos szv. Povilo mokslas pripažintas, szv. Povilas ir Barnabas paskaitytu už sandarbininkus apasztalavime ir pavesta anuodum skelbti Evangeliją stabmeldžiams. Paskui ant vieszio susirinkimo, prieszinantiems szv. mokslui, szv. Petras teip į juos mažaug prakalbėjo:

„Vyrai brolei! jus žinote, jog Vieszpats musų nuo seniaus aprinko, (t. y. Korneliui atsivertus, mažaug dvyliką metų atgal), idant per mano lupas stabmeldžiai iszgirstu Dievo žodį ir primtų musų Vieszpatį, Jezų Kristų. Jie ir įtikėjo, o Dievas, kurs žino szirdis, priėmė juos tarpe savųjų, suteikdamas jiems Dvasią szv. lygiai kaip ir mums. Ir nepadarė jokios skirties tarp mus ir anų, apgerbęs jų szirdis per tikėjimą. Dėl kogi dabar gandinate Dievą, norėdami užkrauti ant mokytinių sprando nasztą, kurios nė musų tėvai, nė mes negalėjome paneszti? Bet per V. Kristaus mylistą tikime, jog busime iszganytais, lygiai kaip ir jie“. Szv. Petrui užbaigus savo kalbą, visas surinkimas nutylo.

Toliaus bus.

Teatras!

Po vardu kankinimas lietuvių katalikų prie klioszto-riaus Kražių 1893 m., bus atgrajitas 4 aktuose; paraszė Akmeninis, surengtas storone vietinės szv. Martino draugystės, szv. Jurgio parapijoje. Bus atgrajitas nedėlioje 25 d. Vasario) February), 1900m. Preiheit Turner salėj 3417 S. Halsted st., netoli 34 ul., salė bus atidaryta 4½ val., prasidės 6½ val. vakare įženga 25c. ir 35. įpatai. Dėltogi mieli lietuviai ir lietuvaitės szirdingai užpraszo vietinė liet. teatr. draugystė szv. Martino atsilankyti kiekvienam pažiurėti. Tas atsitikimas buvo Lietuvoj, mus tėvnyėj brangioj Kauno gub., Raseiniu paviete prie klioszto-riaus Kražių, kur ne vienas mus brolis-lietuvis kraują praliejo. Po teatro bus balius, ant kurio grajis puiki muzika. Su guodone.

L. T. Dr. s. Mar. Komitetas.

Didis atidarymas saliuno.

Didelis atidarymas saliuno bus laikomas 27 d. Sausio 4 val. po pietų pas D. Norbutą 640 S. Canal st., kur grajis puiki muzika; nepamirszkite atsilankyti ant gražaus pasilinksminimo.

Pajieszkojimas.

Onupras Jucevicz pajieszkau savo dėdės Aleksandro Jucevicziaus; kas žino, arba pats tegul atsiszaukia ant tokio adreso:

O. Jucevicz,
4528 S Paulina st. Chicago, Ill.

„Kataliko“ agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumeratą nuo skaitytojų, priimi nėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

J. Andriuszis,
898 31 Place.

A. Vember,
220 Washington st.
Waukegan, Illinois.

A. Jakutis,
Westville, Ill.

„Bažnyczios Tarnas“.

Nedėlinis Laikrasztis.

Kasztuoja ant metų Amerikoje $1.oo į užmarę 2rub.

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szito adreso:

Rev. Peter Saurusaitis,
34 John st. Waterbury, Conn.

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.

3121 S. Morgan st. Chicago.

Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

DIDŽIAUSIA LIETUVISZKA IR LENKISZKA APTIEKA ANT BRIGPORTO PAS

Jas. P. Crowley.

Cor. 32d ir S. Morgan st. Chicago.

Kas tik koki nori daktara paszaukiame per Telepona už dyką.

HENRY HEINE,
APTIEKORIUS.

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street.

Iszpildo visokius receptus. Pas jį tiktai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydiklą dėl kosulio, suszalimo, užkimimo gerklės, sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

GEO. KRESS.

3248 S. Halsted st. Chicago.

Puikioje vietoje saliunas ant pardavimo, jeigu kurie isz lietuvių noretu pirkti gali pasinaudot isz pigaus pardavimo.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.
APTIEKORIUS.

Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.

Telefonas Yards 820.

T. JANOVICZ,

4507 South Wood st. CHICAGO.

Užlaikau didelę krautuvę ant Town of Lake visokių zėgorių, zėgorelių, szliubinių ir teip jau žiedų. Teipgi galima pasamdyti muziką pas manę.

Lietuviszka-Amerikoniszka Triubine-Striunine Orkestra, atitarnauja ant Pikniků, Balių, Veselių ir ant visokių zabovų.

Dr. O. C. Heine,

DENTISTAS.

Offisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted street.

Gyvena ant virszaus aptiekos. CHICAGO.

CHARLES ARENS.
APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.

Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

Frank J. Palt.

ADVOKATAS.

Gyvena po Nr. 3201 South Morgan street.

Ofisą turi ant kampo La Salle ir Washington street. Ruimo Nr. 915, Chicago Stock Exchange Building.

V. Pikelis ir J. Novickis.

4458 S. Wood st. ir 45 ul. CHICAGO

Atidareme nauja saliuna ant Town of Lake su didele Hale dėl zabovų, veselių ir mitingų. Turime Ruska ir Turkiszka Pirti; apsluga greita ir atsakanti. Užpraszom savo vientauczius ir pažystamus atsilankyt.

SAM. STEINGARD,

807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl uostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: $2.00, $3.00, $.400, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir $1.00. Maszinkos dėl popierosu 10c. Gilžes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. $104, $1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Ameriką greitai ir gerai.

Karolius Palt.

Užlaiko savo saliune visokius gerus gėrimus, kvepenczius cigarus, szaltą gardų alų, visokius importavotus trunkus.

3201 South Morgan st.
CHICAGO, ILL.

Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: **dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktu!** Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas **Mauszkius ir Abromus,** kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz **krajaus ir į krajų** kuopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius

ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siuncziu pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,
3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

Dr. M. P. Kossakauskis

3315 S. Morgan ulyczios

Aptiekoj J. Leszczynskio,
kożną dieną
nuo 10tos iki 12tai valandai
priesz pietus.
CHICAGO, ILL.

John F. Smulski,
Joseph B. David.

Prisiekti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminalnuose.

Provos yra atliekamos teisingiausei ir geriausei.

Lietuviai privalo nepamirszti.

Metropolitan Block
163 E. Randolph st. Chicago, ILL.
RUIMAS 23.

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.

Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,

Leona Czesławska

3217 S. Morgan st. Chicago, ILL.

Prancz. Prożanskis,

954 33rd Street. CHICAGO, ILL.

Praktiszkas Laikrodininkas ir auksorius!

Dirbu isz aukso ir sidabro visokius daiktus ant orderio, kaipo tai: žiedus, auskarius, spilkas, szliubinius žiedus su iszpjautais vardais jaunavedžiu ir teip toliaus.

Jos. Czapek.

Parduoda tikrą ruską ir kitokią arbatą, užlaiko lampas, szauksztus, peilius stalavus, visokius stiklinius ir cininius stotkus, teipgi paskolija ant veselijų visokius porcelinius ir stiklinius stotkus.

3243 S. Morgan st. Chicago.

LIETUVISZKA AKUSZERKA

MARIJONA EIDYNT

Apsigyveno ant Bridgeporto po Nr. 3152 S. Morgan st. Pabaigusi mokslą praktikuoja jau kelintas metas.

M. PRITIKIN,

Iszdirbėjas Rusiszko ir Turkiszko Tabako. Parduodu cigarus, cigaretus (popirosus) uostomąjį Taboką.

137 W. 12th st.
Chicago, Ill.

PUIKIAUSIAS SALIUNAS PAS

Stanislova Rodzevicz

Gardus kvepentys cigarai, szaltas alus, geriause arielka, žmonės teisingi.

4435 Honore St. Chicago, Ill.

Dr. Leonard Landes.

Lietuviszkas daktaras.
134 E. 24 st. New York.

Garsingas gydytojas vyriszkų ir moteriszkų ligų. Mokinose universitete New Yorke; praktikavo ligonbucziuose: Viedniuje, Berlyne, karaliszkoje mokykloje Londone, buvo perdėtiniu mokslo Lebanon, Bellevue, Port Graduale Hospital College ir tt.

Užtikrina iszgydymą

wisų slaptų ir paprastų ligų, kaipo tai: plauczių, kepenų, skaudėjimą vidurių, galvos, nepomietį, apalpimą, skaudulius, žaizdas, tynimą, moteriszkas ligas ir ne vaisingumą. Gydymui nerviszkų ligų reikia naudoti elektrikines prietaisas.

Ligas lytiszkų dalių

iszgydysiu į keles dienas, teipgi ligas pilvo, uždegimą žarnų, iszdžiuvimą pieno, skaudėjimą lupų, nosies, akių, ausų, nustojimą pajiegų ir tt. Iszgydymą užtikrinu kiekviename atsitikime. Chroniszkas ligas gydau pasekmingai, ir slepiamas ligas užlaikau slaptybėj.

DR. LEONARD LANDES,
134 E. 24 st., cor Lexington av.

Ofiso valand: nuo 9 ryto, iki 1 po piet. nuo 5 po piet iki 8 vakaro.
Nedėlioms: nuo 8 iki 10½ val. ryto: 2 ik 4 val. po piet.

Roda per gromatas dykai.

☞ Jeigu sergi, tai paraszyk kiek turi metu, kiek sveri ir apraszyk savo ligą, o prisiusiu gydyklas, kuriomis iszsigydysi Užpraszydami gydyklas prisiuskit $1.oo.

Geradėjas dėl žmonių

Baigianties 20tam szimtmecziui radosi žmogus, kurs apsako ir duoda davadus be jokios savmylybės — Charles Johnson of Hammond, Ind. Szitas žmogus kentėjo ant lytiszkų dalių, kas nuolatos jį naikindavo fiziszkai ir protiszkai, iki liginai isznetyczių iszrado gyduolės, kurios jam suteikė pilną žmogiszką galybę. Jis sako mums, jog jis siunczia kiekvienam, ani užklausimo apie tai; už dyka apraszymą szitų gyduolių. Raszyk szendien.

CHARLES JOHNSON,
Box 515, HAMMOND, IND.

D. H. KETELSEN,

Murininkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viską.

75 Palmer avenue,
CHICAGO, ILL.

W. L. KLEWER,
architektas

Stato mazus ir didelius namus.

1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp
Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Tai rots alutis Chicagoje, pas
LEONA VAITKEVYCZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus,
Milžiniszki stiklai
Ir gardus labai.
O ir žmogus doras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplenkit

Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant **Atlantic** ulyczios po N. **4600.**

PUIKUS SALIUNAS PAS
L. ROSENZWEIG,

Parduodu už holselio prekę partrauktus isz užrubežio ir naminius trunkus, visokius vinus ir teip toliaus.

Priesz 32 Place 3216 S. Morgan st.
3557 ir 3559 S. Halsted street
6238 S. Halsted st., ir 63 st.
4717 Ashland Av., ir 47 st.
124 E. Van Buren st.
4328 Ashland Ave. CHICAGO, ILL.
9129 Commercial ave.

211 Jefferson street, Joliet, Illinois.

Jeigu katrie netikite tai nueikite persitikrinti po minėtais adresais. Divų datirsite isz mano trunkų ir pigumo.

LIETUVISZKAS DAKTARAS
K. A. BUTKIEVICZIA,

Ofiso adynos: nuo 9 iki 10 isz ryto; „ 1 „ 3 po pietų; „ 7 „ 10 vakare.

581 Milwaukee Avenue.
Gyvenimas, 251 Wabansia Ave.
TELEFON WEST 1344. CHICAGO

Nesiųsk pinigų.

Daug žmoniu serga ant poliucijos, kuri pasirodo laike miego arba prie nusiszlapinimo, ir jeigu isz to nesigydys, ji neapleis žmogų kankinusi. Žmones turinti tą ligą kenczia nemiegą, galvos skaudėjimą, pilvo užkietejimą arba netravinimą, nerviszkumą, viduriu ir nugaros skaudėjimą ir apsilpnejimą lytiszku kuno dalių, Jeigu tokiuose atsitikimuose reikalauji pagelbos, nesiųsk pinigų, bet raszyk pas manę įdėdamas markę, o asz atsiųsiu tau apraszymą, isz kurio tikrai iszsigydysi. Adresuok:

JOHN WASEL,
Box 443 Iron Mountain K, Mich.

J. J. Hille,
PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Kabineto Photographijos po **$2.50, 3.50, 4.50** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

Buczernė
JONO KLEEHAMMER,

Parduodu visokes mėsas: rukytas, sudytas ir szviežės. Kumpius, szinkas ir tt.

3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Apgarsinimas.
Nauja Lietuviszka-Lenkiszka Aptieka.

8805 Commercial av. So. CHICAGO, ILL.

Szita aptieka užlaiko naujausias gydyklas, visokes žoles, arbatą krajava ir szios žemes; apart to užlaiko visas patentuotas liekarstas, aparatus, perfumus, tuoletas, pasigražinimus ir guminius prietaisus. Daktarų receptai yra iszpilduomi su didžiausiu atsargnmu dieną ir naktį.

DR. LENARDAS,
aptiekoje per dieną ir per naktį.

Benziger Brothers.
New York - Cincinnati - Chicago, Ill.

No. 752.

Didžiausi namai visokių ženklų (regalių) Suvienytose Valstijose.

Iszdirbėjei Karunų, Vėliavų, Szarpų, Kukardų, Juostų ir visokių daiktų prigulinczių draugystems.

Teip-gi maldaknyges, Rażanczius, abrozus ir tt.

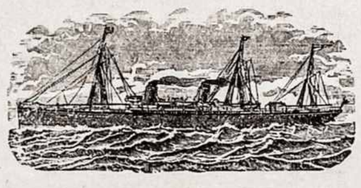
Paraszyk o gausi įliustruotą kataliogą.

Benziger Brothers
211 & 213 Madison street
CHICAGO, ILLINOIS.

Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR Į EUROPĄ pinigų siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai iszsiunsti isz musų KANTORO į MASKOLIJĄ suvaikszczioja per 16 (szesziolika) dienų.

Greicziausias



Laivas!

SCHIFF & COMPANY.
503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL.

Lietuviszka Aptieka
J. LESZCZYNSKIO,

3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczіu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio.

Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st.
Telephone yards: 709.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczіu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONA YARDS 709.

Silvestras Wlekliński

Geriause užeiga dėl visų lietuvių, ba ten visados randasi ko geriausi gerimai, geras szaltas alus ir kvepenti cigarai, kas sykį tą saliuną atlankis tas niekados jo neaplenks.

3230 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

VYRAMS DYKAI.

Kiekvienas vyras, kurs paraszys laiszka į State Medical Institute, Kay 801 Elektron Building, Fort Wayne, Ind., aplaikys dykai prabos pakuti garsingu Naminių Gyduolių, iszgydžiusiu tukstanczius vyrų kurie per ilgus metus kentėjo lytiszkų dalių silpnumus, paeinanczius nuo jaunystos iszdykimo, pražudymo pajiegos ir atminties, silpnuma nugaros, sumenkėjima ir suvytima lyties dalių. Raszyk sziądien.

Fotografo užvedimas

Intaisytas dailei artistiszkai, **geriausei** atliekamas darbas yra **garantavojamas** cienios pigios.

NIKLAS & CO.
589 Milvaukee avenue arti
Cornelia street CHICAGO, ILL.

URA! VISI PAS
Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardus uzkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

Dr. Marija Dowiatt.

Lietuviszkas daktaras, kas dieną ki 12 isz ryto galima rasti OFICE.

723 West 18-th st.
CHICAGO, ILL.

Telephonas 78 Canal street. Galima Telephonuoti isz kiekvienos aptiekos.

Didžiause HALE ant Brigdeporto
ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

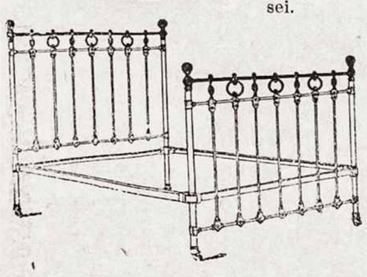
Henry Stuckart,

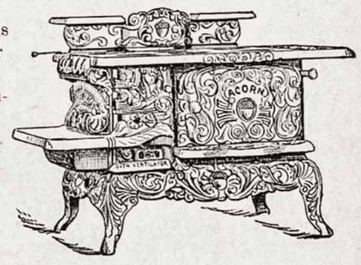
2517—2519 ARCHER AVE. netoli
HALSTED ST. **CHICAGO, ILLINOIS.**

THE EAGLE FURNITURE HOUSE.

WL. NOWACZEWSKI
838—840 MILWAUKEE AVE.

Parduodame meblius peczius ir karpetas kuopigiausei.



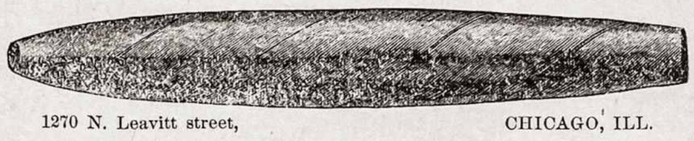


Ateikite ir persitikrinkite jog mes parduodame pigiaus už visus kitus mieste.

Parduodame už cash money ir ant nedėlinių arba mėnesinių iszmokeszczių.

John Mikalowski,

Parduodu kvepenczius cigarus kopigiausei, visam mieste.



1270 N. Leavitt street, CHICAGO, ILL.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.
CHICAGO, ILLS.
KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, Okrętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

W. SŁOMINSKA,

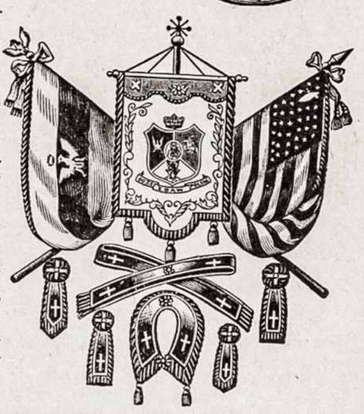
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Szitas grazus laikrodelis gali but nusiųstas už dyką dėl apžiurėjo. Yra tai vienas isz gražiausių zėgorėlių kadą — nors iszstatytu ant pardavimo, kad ir už dvigubus piningus. Jų kiautai yra storo sidabro; geriausei eina. Laiką teip gerai parodo, kaip lig butu už $100,oo.

Garantavotas ant 25 m. Prekė $3,75 atsiųsk C. O. D. ir už expresą, norint už dyką apžiurėti. Jei norėtum Solid Chatelaine spilką papuoszti laikrodėlį, kaip matai cze nupieszta, kasztuoja 50c. daugiaus. UŽ DYKĄ spilką dėl prisegimo lenciugelio, jei pinigus isz kalno atsiųsi su orderiu ir mes tadą už expresą užmokėsime.

Laikrodzio kiautas tikru auksu aptrauktas.

Neapipustas, bet tikrai auksu storai aptrauktas zėgorėlis isz abiejų pusių. Kiekvienam jis patinka. Pritaikinta dėl jo geriausi Amerikan Movements.

Garantavotas ant 25 m. Puikioms kvietkoms iszvadžiotas, žodžiu sakant zėgorelis geriausias. Jis iszrodo kaip už $50,oo tikras auksinis, niekur negalimą gauti už dubiltą prekę kaip musų prekes. Atsiųsk $6.49c. ir expreso kasztus C. O. D., kad galėtum už dyką iszegzaminavot jį. DYKAI gražia spilką dėl prisegimo lenciugelio, jei $6,49c. bus atsiųsti su orderiu ir tadą mes užmokame exspreso kasztus.

Ir karalius gal neszioti.

Zėgorelis dėl vaikų, vyrų ir pagaliaus prie geležinkelio dirbanczių žmonių. Turi stipius (drutus) nikelinius kiautus su tikru Amerikoniszku Movements (tai ženklina, jog geriausei eina ir geriausei laiką rodo) dar tokio nėkados Amerikoje nebuvo iszstatyto ant pardavimo; visdos szviesus ir niekados nepajuoduoja.

Garantavotas ant 5 m. Atsiųsk ant C. O. D. $1,25c. ir expreso kasztus dėl apžiurėjimo už dyką ir jei nepatiktu gali but sugrąžintas ant musų kraszto.

UŽ DYKĄ gražu paauksitą lenciugelį gausi, jei $1,25c. atsiųsi su savo orderiu.

Visoje pasaulėje niekas teip pigei neparduoda kaip mes, todėl raszyk pas mus, o neigailėsys.

Imk manę už $3.98

Puikus zėgorelis 14 k. dvigubais kiautais arba virszais, paauksuoti ar su atidaromu virszų ar be virszau visai, gražiomis kvietkomis iszraszytas su tikru American Movements.

Garantavotas ant 20 m. ir iszrodo kaip už $40 vertas auksinis zėgorelis. Atsiųsk C. O. D. dėl apžiurėjimo dykai. Jei atrasi tokiu, kokį mes perstatome, užmokėk agentui $3,98c. ir expreso kasztus, o jei ne, sugrąžįk ant musų kaszto.

Paraszyk kokį norį ar vyriszką ar moteriszką. DYKAI paauksytą lenciugelį, jei $3,98c. atsiųsi su orderiu ir tadą nemokėsi expreso kasztų.

ATMINK! Visi musų zėgorelei yra siunczіami C. O. D. dėl peržiurėjimo dykai ir jei neatrasite, tokiu, kokiu yra perstatomas, turite provą mums sugrąžinti atgal ant musų kasztų. NEKASZTUOJA NE CENTO PAŽIUREJIMAS ANT PRISIUSTU ZĖGORELIU. MES EMAME VISĄ RIZIKA ANT SAVĖS.

Jei pinigai yra atsiųsti su orderiu, gausi visados puiku prezenta DYKAI ir mes užmokesime expreso kasztus. KUR NERA EXPRESO OFISO reikia atsiųsti ir pinigus su orderiu ir mes tadą atsiųsime savo kasztais per pacztą.

RASZYK pas mus klausdamas kataliogą, o mes atsiųsime 200 iliustruotą kataliogą zėgorelių, brangių akmenų, kuriame rasi tukstanczius puikių-puikesnių presentų ADRESAVOKITE SZENDIENĄ, nes zėgorelių prekes kila vis augsztin.

ROYAL BARGAIN HOUSE, 53 Dearborn Street, CHICAGO, ILL.